GUIDE TO APPEAL FEES

上诉费用指南

Note: The trial date is not included when counting days. There is one fee for **consolidated** cases. **通知:** 审判日期不纳入计算天数。**综合**案件仅收取一笔费用。

APPEAL TYPE	APPEAL FEE	# OF DAYS TO FILE APPEAL
上诉类型	上诉费用	提交上诉天数
Criminal, Serious Traffic Citations, Routine (Minor) Traffic Citations, DNR Citations, MTA Citations, Criminal Municipal Citations 刑事、严重交通罚单、日常(轻微)交通罚单、DNR 罚单、MTA 罚单、刑事市政罚单	\$80.00 payable to Circuit Court (Appeal bond may be set by judge) 向巡回法院支付 \$80.00 美元 (上诉保证金可由法官设定)	30 Days 30 天
CV Citations - Cannabis Civil Use or Personal Use Amount, Smoking Cannabis in a Public Place; Betting, Wagering, or Gambling/Gaming Device or Fraudulent Trick; Consuming Alcohol in Public, Possessing an Open Container; Parking, Red Light Camera, Speed Camera Monitoring, School Bus, Electronic Toll, Vehicle Height Monitoring, Zoning Citations, Civil Municipal Citations, Stop Sign Monitoring, Noise Abatement Monitoring, Bus Lane Monitoring CV 罚单 — 大麻民用或个人使用量;公共场所吸食大麻;投注、下注或赌博/游戏装置或欺诈手段;公共场合饮酒,持有打开的容器;泊车、闯红灯摄影机、速度监控摄影机、校车、电子收费、车辆高度监控、分区罚单、民事市政罚单、停车指示牌监控、降噪监控、公交专用道监控	\$10.00 payable to District Court 向地区法院支付 \$10.00 美元 \$165.00 payable to Circuit Court 向巡回法院支付 \$165.00 美元	30 Days 30 天
Denial of Application for Expungement, Petition for Second Chance Shielding 拒绝删除申请、公众无法取得记录申请书	\$10.00 payable to District Court 向地区法院支付 \$10.00 美元 \$165.00 payable to Circuit Court 向巡回法院支付 \$165.00 美元	30 Days 30 天
Denial of Petition to Strike Forfeiture 拒绝罢工没收申请书	\$10.00 payable to District Court 向地区法院支付 \$10.00 美元 \$165.00 payable to Circuit Court 向巡回法院支付 \$165.00 美元	30 Days 30 天
Grant or Denial of Motion by a judge (most rulings of this type are not appealable unless a final judgment has been entered.) 法官批准或拒绝动议(此类裁决大多不可上诉,除非已经输入最终判决。)	\$10.00 payable to District Court 向地区法院支付 \$10.00 美元 \$165.00 payable to Circuit Court 向巡回法院支付 \$165.00 美元	30 Days 30 天
SMALL CLAIM (De novo Appeal): 小额索赔 (重新审理上诉): • Civil cases \$5000 and under (Amount of claim not the judgment amount) 民事案件 \$5000 美元或以下(索赔金额而非判决金额)	\$10.00 payable to District Court 向地区法院支付 \$10.00 美元 \$165.00 payable to Circuit Court 向巡回法院支付 \$165.00 美元	30 Days 30 天
LARGE CLAIM (On the Record Appeal): 大额索赔 (记录在案的上诉): Filing date prior to October 1, 2003: 提交日期在 2003 年 10 月 1 日之前: Civil Cases \$2500.01 and over (Amount of claim not the judgment amount) 民事案件满 \$2500.01 美元或以上(索赔金额而非判决金额) Filing date on or after October 1, 2003: 提交日期在 2003 年 10 月 1 日或以后: Civil cases \$5000.01 and over (Amount of claim not the judgment amount) 民事案件满 \$5000.01 美元或以上(索赔金额而非判决金额)	\$10.00 payable to District Court 向地区法院支付 \$10.00 美元 \$75.00 payable to District Court - deposit for preparation of transcript 向地区法院支付 \$75.00 美元 — 用于准备文字记录的保证金 \$165.00 payable to Circuit Court 向巡回法院支付 \$165.00 美元	30 Days 30 天
Protective Orders - Ex-parte domestic violence 保护令 — 单方面申请家庭暴力	No fee 免费	30 Days 30 天
Peace Orders (no costs to petitioner if the response on the DC-PO-001S Peace Order Supplement was "Yes" to dating violence) 治安令 (如果《DC-PO-001S 治安令补充文件》中对约会暴力的答复为 "是",则申请者无需缴纳费用)	\$10.00 payable to District Court 向地区法院支付 \$10.00 美元 \$165.00 payable to Circuit Court 向巡回法院支付 \$165.00 美元	30 Days 30 天
	No fee	30 Days

违反租约、THO、WD/GP(小额索赔)*		1
\$5000.00 and under \$5000.00 美元或以下	\$10.00 payable to District Court 向地区法院支付 \$10.00 美元 \$165.00 payable to Circuit Court 向巡回法院支付 \$165.00 美元	
\$5000.01 and over 满 \$5000.01 美元或以上	\$10.00 payable to District Court 向地区法院支付 \$10.00 美元 \$75.00 payable to District Court deposit for preparation of transcript 向地区法院支付 \$75.00 美元 — 用于准备文字记录的保证金 \$165.00 payable to Circuit Court 向巡回法院支付 \$165.00 美元	10 Days 10 天
Distress for Rent (Levy in Distress) 生活困顿时的租金(生活困顿时的征税)	\$10.00 payable to District Court 向地区法院支付 \$10.00 美元 \$165.00 payable to Circuit Court 向巡回法院支付 \$165.00 美元	Within 14 days from date of order or judgment 自下达命令或作 出判决后 14 日 内
Rent Escrow 房租托管	\$10.00 payable to District Court 向地区法院支付 \$10.00 美元 \$165.00 payable to Circuit Court 向巡回法院支付 \$165.00 美元	30 Days from date of disbursement order signed by judge 自法官签署支付命令之日起 30 天
Rent Escrow as the result of an FTP (failure to pay) Rent 房租托管是 FTP(未支付)房租之结果	\$10.00 payable to District Court 向地区法院支付 \$10.00 美元 \$165.00 payable to Circuit Court 向巡回法院支付 \$165.00 美元	4 Days 4 天
Failure to Pay Rent* 未支付房租*	\$10.00 payable to District Court	
\$5000.00 and under - value of rent or tenancy \$5000.00 美元或以下 — 房租或租约价值	向地区法院支付 \$10.00 美元 \$165.00 payable to Circuit Court 向巡回法院支付 \$165.00 美元	4 Days 4 天
\$5000.01 and over 满 \$5000.01 美元或以上	\$10.00 payable to District Court 向地区法院支付 \$10.00 美元 \$75.00 payable to District Court deposit for preparation of transcript 向地区法院支付 \$75.00 美元 — 用于准备文字记录的保证金 \$165.00 payable to Circuit Court 向巡回法院支付 \$165.00 美元	(2 days if mobile home action, DC- CV-082 MH) (如果为移动房 屋诉讼则为 2 天, DC-CV-082 MH)

NOTE: In all civil cases, the judge can order that a supersedeas bond be posted to stop the enforcement of the judgment.

注意: 在所有民事案件中,法官可命令判决中止执行保证金从而阻止判决的执行。

^{*}Filing an appeal does not stay an eviction. A Request for Stay of Eviction must be filed and forwarded to a judge to set an appeal bond. *提出上诉不暂停执行驱逐令。暂缓执行驱逐令之申请必须提交并转至法官处从而设定上诉保证金。